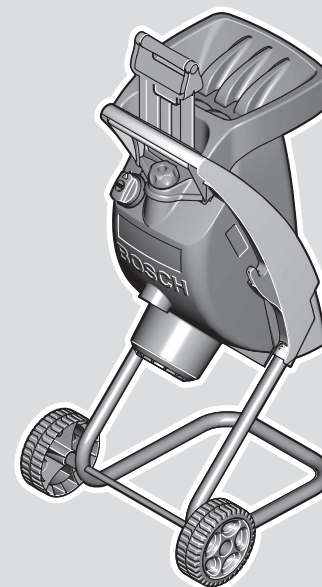




AXT

Rapid 2000 | Rapid 2200



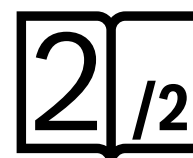
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

F 016 L94 418 (2023.11) 0 / 11



F 016 L94 418



de Originalbetriebsanleitung
en Original instructions
fr Notice originale
es Manual original
pt Manual original
it Istruzioni originali
nl Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
da Original brugsanvisning
sv Bruksanvisning i original
no Original driftsinstruks
fi Alkuperäiset ohjeet
el Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης
tr Orijinal işletme talimatı

pl Instrukcja oryginalna
cs Původní návod k používání
sk Pôvodný návod na použitie
hu Eredeti használati utasítás
ru Оригинальное руководство по эксплуатации
uk Оригінальна інструкція з експлуатації
kk Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы
ro Instrucțiuni originale
bg Оригинална инструкция
mk Оригинално упатство за работа

sr Originalno uputstvo za rad
sl Izvirna navodila
hr Originalne upute za rad
et Algupärane kasutusjuhend
lv Instrukcijas oriģinālvalodā
lt Originali instrukcija
ar دليل التشغيل الأصلي
fa دفترچه راهنمای اصلی



de	EU-Konformitätserklärung Messerhäcksler Sachnummer	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
en	EU Declaration of Conformity Blade shredder Article number	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
fr	Déclaration de conformité UE Broyeur N° d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
es	Declaración de conformidad UE Desmenzadora de cuchillas N° de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
pt	Declaração de Conformidade UE Triturador de lâminas N.º do produto	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
it	Dichiarazione di conformità UE Trituratore a lame Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
nl	EU-conformiteitsverklaring Meshakselaar Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
da	EU-overensstemmelseserklæring Kniv-kompostkværn Typenummer	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
sv	EU-konformitetsförklaring Knivkompostkvarn Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
no	EU-samsvarserklæring Kompostkvern Produktnummer	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
fi	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Teräsilppuri Tuotenumero	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
el	Δήλωση πιστότητας ΕΕ Κλαδοτεμαχιστής Αριθμός ευρετηρίου	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
tr	AB Uygunluk beyanı Dal öğütme makinesi Ürün kodu	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yöntemlik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
pl	Deklaracja zgodności UE Rozdrabniacz do gałęzi Numer katalogowy	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.
cs	EU prohlášení oshodě Nožový drtič Objednací číslo	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu s následujícími normami.*
sk	EÚ vyhlásenie ozhode Nožový drvič Vecné číslo	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade s nasledujúcimi normami:

hu	EU konformitási nyilatkozat Késes aprítógép Cikkszám	Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.
ru	Заявление о соответствии ЕС Ножевой измельчитель Товарный №	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
uk	Заява про відповідність ЄС Ножовий подрібнювач Товарний номер	Мизаявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищезначених директив і розпоряджень, а також нищезначеним нормам.
kk	ЕО сәйкестік мағлұмдамасы Пышақтық ұсақтағыш Өнім нөмірі	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жазылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
ro	Declarație de conformitate UE Tocător cu cuțite Număr de identificare	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
bg	ЕС декларация за съответствие Ножова дробилка Каталожен номер	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
mk	EU-Изјава за сообразност Оштрац за ножеви Број на дел/артикл	Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
sr	EU-izjava o usaglašenosti Mašina za seckanje noževima Broj predmeta	Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.
sl	Izjava o skladnosti EU Drobnik z noži Številka artikla	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.
hr	EU izjava o sukladnosti Sjeckalica s noževima Kataloški br.	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.
et	EL-vastavusdeklaratsioon Hakkur Tootenumber	Kinnitame ainuvastutajadena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.
lv	Deklarācija par atbilstību ES standartiem Smalcinātājs ar nažiem Izstrādājuma numurs	Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkotie izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādņēm, kā arī sekojošiem standartiem.
lt	ES atitikties deklaracija Peilinis smulkintuvas Gaminio numeris	Atsakingai pareiškiame, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.

AXT Rapid 2000	3 600 H53 502	2006/42/EC	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
AXT Rapid 2200	3 600 H53 532	2014/30/EU	+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
	3 600 H53 602	2011/65/EU	EN 50434:2014
	3 600 H53 642	2000/14/EC	EN IEC 55014-1:2021
	3 600 H53 672		EN IEC 55014-2:2021
			EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
			EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
			EN IEC 63000:2018

de	3 600 H53 5.. : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel 104 dB(A), garantierter Schallleistungspegel 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel 104 dB(A), garantierter Schallleistungspegel 107 dB(A) Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang V. Produktkategorie: 50 Technische Unterlagen bei: *
en	3 600 H53 5.. : 2000/14/EC: Measured sound power level 104 dB(A), guaranteed sound power level 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/EC: Measured sound power level 104 dB(A), guaranteed sound power level 107 dB(A) Conformity assessment procedure in accordance with annex V. Product category: 50 Technical file at: *
fr	3 600 H53 5.. : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré 104 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré 104 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 107 dB(A) Procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe V. Catégorie de produit : 50 Dossier technique auprès de : *
es	3 600 H53 5.. : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica 104 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica 104 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 107 dB(A) Método de evaluación de la conformidad según anexo V. Categoría de producto: 50 Documentos técnicos de: *
pt	3 600 H53 5.. : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido 104 dB(A), nível de potência acústica garantido 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido 104 dB(A), nível de potência acústica garantido 107 dB(A) Processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo V. Categoria de produto: 50 Documentação técnica pertencente à: *
it	3 600 H53 5.. : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 104 dB(A), livello di potenza sonora garantito 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 104 dB(A), livello di potenza sonora garantito 107 dB(A) Procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato V. Categoria prodotto: 50 Documentazione Tecnica presso: *
nl	3 600 H53 5.. : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau 104 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau 104 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau 107 dB(A) Beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage V. Productcategorie: 50 Technisch dossier bij: *
da	3 600 H53 5.. : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau 104 dB(A), garanteret lydeffektniveau 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau 104 dB(A), garanteret lydeffektniveau 107 dB(A) Overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag V. Produktkategori: 50 Tekniske bilag ved: *
sv	3 600 H53 5.. : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå 104 dB(A), garanterad bullernivå 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå 104 dB(A), garanterad bullernivå 107 dB(A)

	Konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga Vg. Produktkategori: 50 Teknisk dokumentation: *
no	3 600 H53 5.. : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå 104 dB(A), garantert lydeffektnivå 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå 104 dB(A), garantert lydeffektnivå 107 dB(A) Samsvarsvurderingsmetode i henhold til vedlegg V. Produktkategori: 50 Teknisk dokumentasjon hos: *
fi	3 600 H53 5.. : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso 104 dB(A), taattu äänitehotaso 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso 104 dB(A), taattu äänitehotaso 107 dB(A) Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen V mukaisesti. Tuotekategoria: 50 Tekniset asiakirjat saatavana: *
el	3 600 H53 5.. : 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος 104 dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος 107 dB(A). 3 600 H53 6.. : 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος 104 dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος 107 dB(A). Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα V. Κατηγορία προϊόντος: 50 Τεχνικά έγγραφα στη:
tr	3 600 H53 5.. : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi 104 dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi 104 dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi 107 dB(A) Uygunluk değerlendirme yöntemi ek V uyarınca. Ürün kategorisi: 50 Teknik belgelerin bulunduğu yer:
pl	3 600 H53 5.. : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej 104 dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej 104 dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej 107 dB(A) Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem V. Kategoria produktów: 50 Dokumentacja techniczna: *
cs	3 600 H53 5.. : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu 104 dB(A), zaručená hladina akustického výkonu 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu 104 dB(A), zaručená hladina akustického výkonu 107 dB(A) Metoda posouzení shody podle dodatku V. Kategorie výrobku: 50 Technické podklady u: *
sk	3 600 H53 5.. : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu 104 dB(A), zaručená hladina akustického výkonu 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu 104 dB(A), zaručená hladina akustického výkonu 107 dB(A) Metóda posúdenia zhody podľa dodatku V. Kategória výrobku: 50 Technické podklady má spoločnosť: *
hu	3 600 H53 5.. : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint 104 dB(A), garantált hangteljesítmény-szint 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint 104 dB(A), garantált hangteljesítmény-szint 107 dB(A) A konformitás kiértékelési eljárását lásd a V Függelékben. Termékkategória: 50 Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *
ru	3 600 H53 5.. : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности 104 дБ(А), гарантированный уровень звуковой мощности 107 дБ(А) 3 600 H53 6.. : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности 104 дБ(А), гарантированный уровень звуковой мощности 107 дБ(А)

Процедура оценки соответствия согласно приложения **V**. Категория продукта: **50**

Техническая документация хранится у: *

uk **3 600 H53 5..** : 2000/14/EC: виміряна звукова потужність **104** дБ(A), гарантована звукова потужність **107** дБ(A)

3 600 H53 6.. : 2000/14/EC: виміряна звукова потужність **104** дБ(A), гарантована звукова потужність **107** дБ(A)

Процедура оцінки відповідності відповідно до додатку **V**. Категорія продукту: **50**

Технічна документація зберігається у: *

kk **3 600 H53 5..** : 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы **104** дБ(A), кепілденген дыбыс қаттылығы **107** дБ(A)

3 600 H53 6.. : 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы **104** дБ(A), кепілденген дыбыс қаттылығы **107** дБ(A)

Сәйкестікті анықтау әдісі **V** тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: **50**

Техникалық құжаттар: *

ro **3 600 H53 5..** : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore **104** dB(A), nivel garantat al puterii sonore **107** dB(A)

3 600 H53 6.. : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore **104** dB(A), nivel garantat al puterii sonore **107** dB(A)

Procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei **V**. Categorie produse: **50**

Documentație tehnică la: *

bg **3 600 H53 5..** : 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност **104** dB(A), гарантирано ниво на мощността на звука **107** dB(A)

3 600 H53 6.. : 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност **104** dB(A), гарантирано ниво на мощността на звука **107** dB(A)

Метод за оценка на съответствието съгласно приложение **V**. Категория продукт: **50**

Техническа документация при: *

mk **3 600 H53 5..** : 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна јачина **104** dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина **107** dB(A)

3 600 H53 6.. : 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна јачина **104** dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина **107** dB(A)

Постапка за процена на сообразноста според прилог **V**. Категорија на производ: **50**

Техничка документација кај: *

sr **3 600 H53 5..** : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke **104** dB(A), garantovani nivo ostvarene buke **107** dB(A)

3 600 H53 6.. : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke **104** dB(A), garantovani nivo ostvarene buke **107** dB(A)

Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu **V**. Kategorija proizvoda: **50**

Tehnička dokumentacija kod: *

sl **3 600 H53 5..** : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči **104** dB(A), zagotovljena raven zvočne moči **107** dB(A)

3 600 H53 6.. : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči **104** dB(A), zagotovljena raven zvočne moči **107** dB(A)

Postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogu **V**. Kategorija izdelka: **50**

Tehnična dokumentacija pri: *

hr **3 600 H53 5..** : 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke **104** dB(A), zajamčena razina učinka buke **107** dB(A)

3 600 H53 6.. : 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke **104** dB(A), zajamčena razina učinka buke **107** dB(A)

Postupak ocjenjivanja sukladnosti prema dodatku **V**. Kategorija proizvoda: **50**

Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *

et **3 600 H53 5..** : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **104** dB(A), garanteeritud helivõimsustase **107** dB(A)

3 600 H53 6.. : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **104** dB(A), garanteeritud helivõimsustase **107** dB(A)

Vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale **V**. Tootekategooria: **50**

Tehnilised dokumendid saadaval: *

lv **3 600 H53 5..** : 2000/14/EK: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir **104** dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **107** dB(A)

3 600 H53 6.. : 2000/14/EK: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir **104** dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **107** dB(A)

	Atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu V. Izstrādājuma kategorija: 50 Tehniskā dokumentācija no: *
lt	3 600 H53 5.. : 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis 104 dB(A), garantuotas garso galios lygis 107 dB(A) 3 600 H53 6.. : 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis 104 dB(A), garantuotas garso galios lygis 107 dB(A) Atitikties vertinimas atliktas pagal priedą V. Gaminio kategorija: 50 Techninė dokumentacija saugoma: *
de	Der Motor ist von der Energieeffizienzanforderung der Verordnung (EU) 2019/1781 gemäß Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe a Verordnung (EU) 2019/1781 ausgenommen.
en	The motor is exempt from the efficiency requirement of Regulation (EU) 2019/1781 in accordance with Article 2 (2) (a) Regulation (EU) 2019/1781.
fr	Le moteur est exempté de l'exigence d'efficacité énergétique du règlement (UE) 2019/1781 en vertu de l'article 2, paragraphe 2, point a), du règlement (UE) 2019/1781.
es	En conformidad con el artículo 2, apartado 2, letra a, mencionado en la Regulación (UE) 2019/1781 este motor está exento del requerimiento de eficiencia energética allí indicado.
pt	O motor está isento do requisito de eficiência energética do Regulamento (UE) 2019/1781 de acordo com o artigo 2, parágrafo 2, letra a do Regulamento (UE) 2019/1781.
it	Il motore è escluso dal requisito relativo all'efficienza energetica del Regolamento (UE) 2019/1781 secondo l'articolo 2 paragrafo 2 lettera a Regolamento (UE) 2019/1781.
nl	De motor is overeenkomstig artikel 2, lid 2, onder a) van Verordening (EU) nr. 2019/1781 vrijgesteld van de eis inzake energie-efficiëntie van Verordening (EU) nr. 2019/1781.
da	Motoren er ikke omfattet af kravene til motorers energieffektivitet, der findes i forordningen (EU) 2019/1781 (artikel 2, pkt. 2, bogstav a 2019/1781).
sv	Motorn är undantagen från fordran på verkningsgrad i förordning (EU) 2019/1781 i enlighet med artikel 2 punkt 2 a i förordningen (EU) 2019/1781.
no	Motoren er unntatt fra energieffektivitetskrav i forordningen (EU) 2019/1781 iht. artikkel 2 2. ledd bokstav a forordning (EU) 2019/1781.
fi	Moottori on vapautettu asetuksen (EU) 2019/1781 hyötysuhdevaatimuksesta asetuksen (EU) 2019/1781 artiklan 2 kohdan 2 a mukaisesti.
el	Ο κινητήρας εξαιρείται από τις απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1781 σύμφωνα με το άρθρο 2, παράγραφος 2, γράμμα α του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1781.
tr	Bu motor, 2019/1781 sayılı Yönergenin (AB) Madde 2 Paragraf 2 Harf a uyarınca öngörülen enerji verimlilik gerekliliklerinden muaftır.
pl	Silnik jest von der Wymogów w zakresie efektywnego wykorzystywania energii Rozporządzenia (EU) 2019/1781 zgodnie z art. 2 ustęp 2 litera a rozporządzenia (EU) 2019/1781.
cs	Motor nepodléhá požadavku na energetickou účinnost z nařízení evropské komise 2019/1781 podle článku 2, odstavce 2, písmeno a, nařízení (EU) 2019/1781.
sk	Tento motor je vyňatý z požiadavky energetickej efektívnosti Vyhlášky (EÚ) 2019/1781 podľa článku 2 písmeno a v súlade s článkom 2 (2) (a) Vyhlášky (EU) 2019/1781.
hu	A motorra a 2019/1781 EU-rendelet energiahatékonyságára vonatkozó követelménye a 2019/1781 EU-rendelet (2) cikkelyének a) pontja értelmében nem vonatkozik.
ru	Требования Директивы (ЕС) 2019/1781 по энергоэффективности не распространяются на данный двигатель согласно статье 2 часть 2 литера а Директивы (ЕС) 2019/1781.
uk	Вимоги Директиви (ЄС) 2019/1781 щодо енергоефективності не розповсюджуються на цей двигун згідно зі статтею 2 частина 2 літера а Директиви (ЄС) 2019/1781.
kk	Қозғалтқыш Еуропа Одағының (ЕУ) 2019/1781 директивасының 2ші бабының 2ші абзатындағы «а» әрібі астындағы мәтінге сай, осы (ЕУ) 2019/1781 директивасы арқылы энергетикалық тиімділік бойынша қойылатын талаптардың орындалуынан босатылады.
ro	Motorul este exceptat de la cerința privind eficiența energetică a regulamentului (UE) 2019/1781 conform articolului 2 paragraf 2 litera a a regulamentului (UE) 2019/1781.
bg	Двигателят е извън обхвата на изискването за енергийна ефективност на Директива (ЕС) 2019/1781 – член 2, параграф 2, подточка а, Директива (ЕС) 2019/1781.

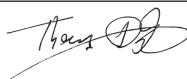
mk	Motorот е изземен од обврската за ефикасност според Регулацијата (ЕУ) 2019/1781 во согласност со член 2 (2) (а) од Регулацијата (ЕУ) 2019/1781.
sr	Motor ne podleže zahtevu za energetska efikasnost iz Uredbe (EU) 2019/1781 prema članu 2. stavu 2. tački a Uredbe (EU) 2019/1781.
sl	Motor je izvzet iz zahteve za energijsko učinkovitost uredbe (EU) 2019/1781 v točki (a) drugega odstavka drugega člena Uredbe (EU) 2019/1781.
hr	Motor je izuzet od zahtjeva za energetska učinkovitost iz Uredbe (EU) 2019/1781 prema članku 2. stavku 2. točki a Uredbe (EU) 2019/1781.
et	Määruses (EL) 2019/1781 sätestatud energiatõhususnõuded ei ole mootori suhtes vastavalt määruse (EL) 2019/1781 artikli 2 lõike 2 punktile j kohaldatavad.
lv	Saskaņā ar EK regulas 2019/1781 2. panta 2. punkta a) apakšpunktu, uz motoru neattiecas prasības par energoefektivitāti, kas noteiktas EK regulā 2019/1781.
lt	Vadovaujantis Reglamentu (ES) 2019/1781 2 straipsnio 2 dalies a punktu varikliui netaikomas energijos vartojimo efektyvumo reikalavimas pagal Reglamentą (ES) 2019/1781.

**BOSCH**

* Robert Bosch Power Tools GmbH, PT/ECS,
70538 Stuttgart, GERMANY

Thomas Donato
Chairman of the
Management Board

Helmut Heinzelmann
Head of Product Certification

 i. V. 

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY
Stuttgart, **01.11.2023**

Declaration of Conformity

Shredder

Article number

AXT Rapid 2200**3 600 H53 672**

We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the regulations listed below and are in conformity with the following standards.

Technical file at: Robert Bosch Ltd. (PT/SOP-GB), Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 50434:2014

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 63000:2018

The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001:

Measured sound power level **104** dB(A), guaranteed sound power level **107** dB(A)

Conformity assessment procedure in accordance with schedule **8**. Product category: **50**



Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany
represented (in terms of the above regulations) by
Robert Bosch Limited, Broadwater Park, North Orbital Road,
Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

Vonjy Rajakoba
Managing Director - Bosch UK

Martin Sibley
Head of Sales Operations and Aftersales

Robert Bosch Ltd. Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom, as authorised representative acting on behalf of Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany

Place of issue: Uxbridge

Date of issue: 01/11/2023